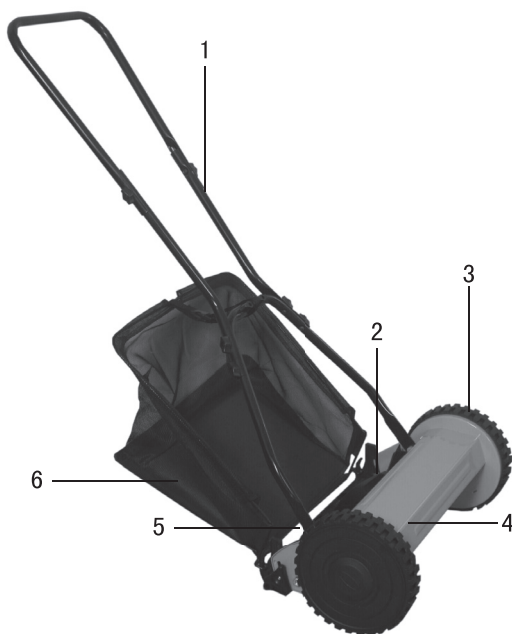




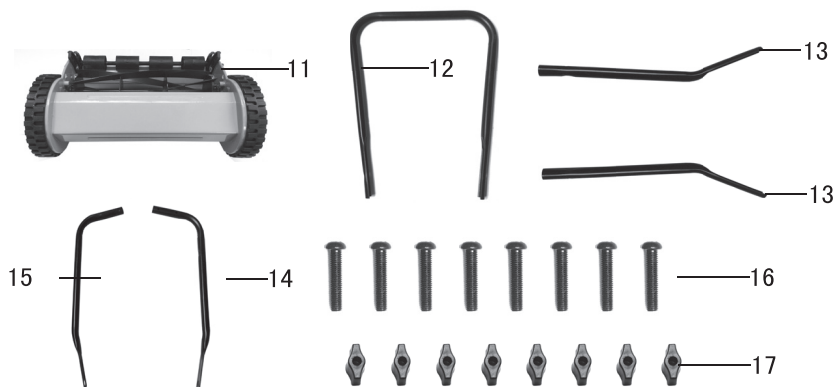
FZR 1010

English	5 - 10
Čeština.....	11 - 16
Slovenčina.....	17 - 22
Magyarul.....	23 - 28
Polski	29 - 34

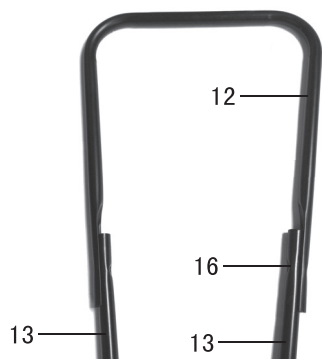
1



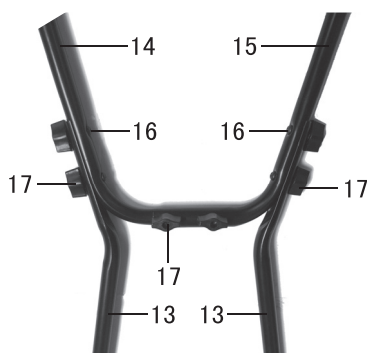
2



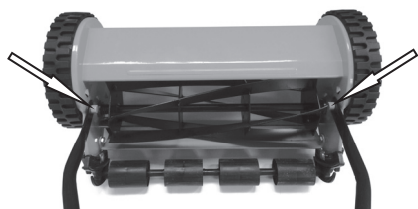
3



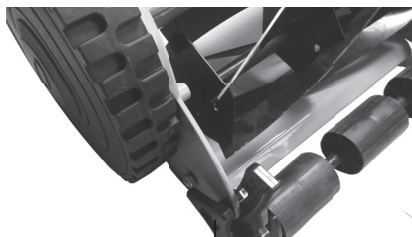
4



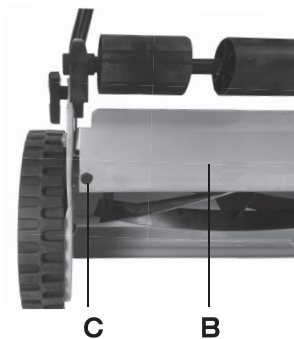
5



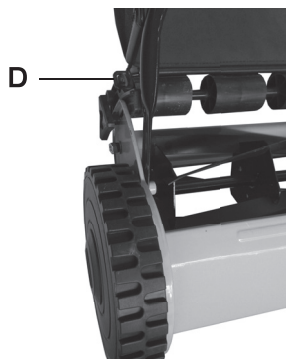
6



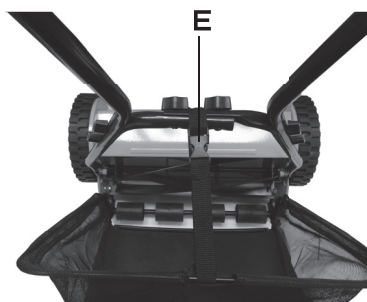
7



8



9



Kézi fűnyíró

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a kézi fűnyírót. Mielőtt használni kezdi, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

KÉPMELLÉKLET	2
1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	24
Fontos biztonsági figyelmeztetések	24
Használati útmutató	24
2. A GÉPEN TALÁLHATÓ, UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA	25
3. LEÍRÁS	25
4. MELLÉKELT TARTOZÉKOK	25
5. A HASZNÁLAT CÉLJA	26
6. ÖSSZESZERELÉS	26
A fűnyíró összeszerelése	26
7. A VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA	26
8. HASZNÁLAT	27
9. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS	27
10. CSOMAGOLÁS	27
11. A GYÚJTÓKOSÁR RÖGZÍTÉSE	27
12. MEGSEMISÍTÉS	28

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ✿ A berendezés használata során be kell tartani néhány biztonsági intézkedést, hogy elkerülje a személyi sérülést és a berendezés meghibásodását.
- ✿ Gondosan olvassa át a használatra vonatkozó utasításokat és a biztonsági előírásokat.
- ✿ Őrizze biztos helyen ezt a használati útmutatót, hogy mindig kéznél legyen.
- ✿ Ha a berendezést átadja másik személynek, adja oda a használati útmutatót is a biztonsági előírásokkal.
- ✿ Semmilyen felelősséget nem viselünk olyan károkért, amelyek az utasítások és a biztonsági előírások be nem tartásából erednek.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A kézi fűnyíró használatba vétele előtt olvassa el a következő biztonsági előírásokat és a használatra vonatkozó utasításokat.
2. Soha ne engedje meg gyerekeknek vagy olyan személynek, aki ezekkel a használati utasításokkal nem ismerkedett meg, hogy a kézi fűnyíróval dolgozzon. A helyi hatóságoktól tudhatja meg, mi a kézi fűnyíró használatához előírt minimális életkor.
3. Soha ne nyírja a gyept, ha a közvetlen közelben személyek - főként gyerekek - vagy állatok tartózkodnak.
4. Ne feledje, a berendezés kezelője vagy használója felelős, ha más személyt baleset ér vagy megsérül, valamint az őket ért anyagi kárért.
5. A gyept nyírásakor mindig stabil cipőt hordjon, ami nem csúszik, és hosszú nadrágot. Soha ne legyen mezítláb vagy csak szandálban.
6. Ellenőrizze a terepet, ahol a fűnyírót használni fogja, és távolítsa el minden tárgyat, amelyek beakadhatnak vagy kivágódhatnak fűnyírás közben.
7. A fűnyírót használat előtt nézze át, hogy meggyőződjön róla, hogy a fűnyíró kései, csavarjai, és a fűnyíró teljes szerkezete jó állapotban van (nincsenek például elhasználódva vagy megsérülve).
8. A gyept csak nappali fény, vagy jó minőségű mesterséges megvilágítás mellett nyírja.
9. Ha lejtőn dolgozik, mindig stabilan álljon.
10. Ha a fűnyíróval dolgozik, ne haladjon sétatempónál gyorsabban.
11. A fűnyírót lejtőn mindig keresztbe (a szintvonalak mentén) végezze, ne haladjon egyenesen se felfelé, se lefelé.
12. Amikor elfordítja a fűnyírót, vagy miközben maga felé húzza, mindig legyen nagyon óvatos.
13. Ne nyírjon fűvet túl meredek emelkedőn.
14. Alaposan ismerkedjen meg az összes kezelőelemmel és a berendezés helyes használatával.
15. A kézi fűnyíró helytelen használata súlyos sérülést okozhat.
16. Tudatosítsa, hogy a vágórész nagy sebességgel forog, és közben nagy centrifugális erőt fejt ki, ami közvetlen érintés esetén súlyos sérülést okozhat. Mindig ügyeljen rá, hogy biztonságos (a fogantyú hossza által meghatározott) távolságot tartson a felhasználó és a fűnyíró vágórésze között.
17. Soha ne nyújtsa a kezét vagy a lábát a forgórész irányba, és ne tegye alá.
18. A berendezést nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha nincsenek felügyelet alatt, vagy nem kaptak tájékoztatást a berendezés használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, aki gondoskodik róla, hogy ne játszanak a készülékkel.

Figyelem! Olvassa el az összes biztonsági előírást és utasítást.

A fenti biztonsági előírások és utasítások be nem tartása súlyos sérülést okozhat.

Minden biztonsági előírást és utasítást tegyen el későbbi használat céljából.

2. A GÉPEN TALÁLHATÓ, UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA



Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.



Vigyázat, forgó kések! Védekezzen a végtagok sérülésének veszélye ellen.



Állandóan tartson biztonságos távolságot a mozgó alkatrészekről.



Használjon fülvédőt.
Védje a látását.

3. LEÍRÁS (1. KÉP)

1. Fogantyú
2. Vágóorsó
3. Kerék
4. Az orsó burkolata
5. Vezetőhenger
6. Gyűjtőkosár

4. MELLÉKELT TARTOZÉKOK (2. KÉP)

11. Kézi fűnyíró (összeállításra előkészítve)
12. A fogantyú felső része
13. A fogantyú meghosszabbítása (2 db)
14. A fogantyú A alsó része
15. A fogantyú B alsó része
16. M6 × 30 csavar (8 db)
17. M6 hatlapú anyacsavar (8 db)

5. A HASZNÁLAT CÉLJA

Ez a kézi fűnyíró fű nyírására szolgál.

Magán-, azaz otthon és a kertben történő használatra készült. A magánhasználat lakóépület körüli, kis területen történő használatot jelent és nem vonatkozik nyilvános tereken, sportpályákon vagy a mezőgazdaságban és erdészetben történő felhasználásra.

⚠ Fontos: Mivel a felhasználó sérülésének nagy a kockázata, ezt a kézi fűnyíró nem szabad vegyes növényzethez, fűvesített tetőn vagy erkélyen használni.

Ezt a berendezést csak olyan célra szabad használni, amilyenre szánták. Bármilyen egyéb használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Olyan meghibásodásért vagy személyi sérülésért, ami a nem rendeltetésszerű használatból ered, mindig a felhasználó a felelős, nem a gyártó.

Vegye figyelembe, hogy termékünk nem kereskedelmi, üzleti vagy ipari környezetben történő használatra való. Amennyiben ezt a berendezést kereskedelmi, üzleti vagy ipari környezetben, illetve ezekkel azonos célra használják, a jótállás érvényét veszti.

6. ÖSSZESZERELÉS

A fűnyíró összeszerelése

3. ábra: Csavarozza a fogantyú felső részét (12) a fogantyú két meghosszabbításához (13). Erre a célra használjon két M6 × 30 csavart (16) és két M6 hatlapú anyacsavart (17).
4. ábra: Csavarozza össze az A alsó részt (14), a B alsó részt (15) és a két meghosszabbítást (13). Erre a célra használjon hat M6 × 30 csavart (16) és hat M6 hatlapú anyacsavart (17).
5. ábra: Előbb rögzítse a fűnyíróhoz a fogantyú egyik alsó részét, majd nyomja egymás felé a fogantyú két alsó részét és rögzítse a másik oldalát is.

7. A VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (6. KÉP)

Ezen a fűnyírón négy különböző vágási magasság állítható be 15 és 45 mm között. Ehhez húzza ki mindkét oldalon a vágási magasság beállítására szolgáló konzolt (A), és csúsztassa a kívánt magasságba.

8. HASZNÁLAT

Ez a fűnyíró max. 10 cm magas fű vágására képes. De ha ápolts és hibátlan gyept szeretne, rendszeresen és folyamatosan gondoskodnia kell róla, hogy ne haladja meg a kezelhető magasságot. A fűnyírás szezon elején (és frissen ültetett gyepr nyírásakor) érdemes a vágási magasságot viszonylag magasra állítani, és aztán ezt a magasságot fokozatosan csökkenteni. Ha szeretne rendezett kinézetű gyept létrehozni, a vágási magasságot állítsa kb. 2,5 cm-re. Optimális eredményt akkor ér el, ha a gyept hetente lenyírja. A fű szára gyorsabban nő és vastagszik, és ellenállóbb lesz, ha a csomjait mindig röviden tartja (persze csak akkor, ha nem túl száraz környezetben él, ahol a fű vízhányttól szenved). A fűnyírást mindig csak akkor végezze, ha a fű teljesen száraz. Ha a munka végeztével ápolts és jó minőségű benyomást keltő gyept szeretne elérni, a nyírást egyenes irányban, normál sétatempóban végezze. Az egyes sorok mindig néhány centiméterrel fedjék egymást, hogy elkerülje csúnya fűsávok kialakulását.

9. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- ✿ A fűnyírót minden használat után tisztítsa meg kefével vagy ronggyal.
- ✿ A fűnyírót száraz helyen tárolja, ahol gyerekek nem férnek hozzá.
- ✿ Bizonyosodjon meg róla, hogy mindig megfelelően meg vannak húzva a csavarok, anyák, stb., hogy a fűnyírót mindig biztonságosan használhassa.
- ✿ A sérült vagy túlságosan elhasználódott alkatrészeket azonnal cserélje ki.
- ✿ Minden menetes alkatrészt, kerekeket és fengelyeket rendszeresen tisztítani és kenni kell, hogy biztosítsa a fűnyíró hosszútávú problémamentes használatát.
- ✿ Azzal, hogy a fűnyírót jó állapotban tartja, nemcsak hosszú élettartamát és magas teljesítményét biztosítja, hanem lehetővé teszi, hogy a fűnyírás minimális erőfeszítést igényeljen.
- ✿ A fűnyíró orsóján lévő kések sokkal nagyobb elhasználódásnak vannak kitéve, mint a fűnyíró egyéb részei. Ezért rendszeres időközönként ellenőrizze a fűnyíró orsóján lévő késeket, és bizonyosodjon meg róla, hogy megfelelően vannak rögzítve.
- ✿ **Megjegyzés:** Az ellenél (B) beállítására akkor kerül sor, ha a fűnyíró orsóján lévő kések elhasználódtak. Lazítsa ki a beállító csavart (C) (10 mm) a fűnyíró mindkét oldalán, és állítsa az ellenél a kívánt helyzetbe. Az ellenél (B) akkor van helyesen beállítva, ha a fűnyíró egy kerekét kézzel előre tekerve a fűnyíró orsójának kése és a ... közé helyezett papírt elvágja.

10. CSOMAGOLÁS

Ezt a fűnyírót csomagban szállítjuk a szállítás során történő esetleges sérülések elkerülése érdekében. A csomagoláshoz használt anyagok újra felhasználhatóak vagy újrahasznosíthatóak.

11. A GYŰJTŐKOSÁR RÖGZÍTÉSE (8. ÁBRA)

Helyezze az összeállított gyűjtőkosarat a kampókra. A gyűjtőkosarat a mellékelt szalag segítségével hozzá kell erősíteni a fogantyúhoz (ld. 9. ábra).

12. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.



A gép és tartozékai különböző anyagokból, pl. fémből és műanyagból készültek.

A sérült alkatrészeket adja le szelektív gyűjtőhelyen. Tájékozódjon a vonatkozó hivatalnál.

Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Használati útmutató az eredeti nyelven.

